

လံာ်အုၣ်သးတစီၣ်တလီၢ်လၢစ့ဟဲၣ်န့ၣ်လံာ်အုၣ်သး လၢအလီၤမၤအဂီၢ်

(Temporary Certification for Missing Proof of Income)

Staff:

- Use this form when proof of income exists but the person didn't provide it at the certification.
- Enter household income in Cascades Income Details and assess if it meets WIC guidelines.
- Select "Not Provided" for proof of income.

ပှၤပုၣ်ဃုာ်မၤသကိးတၢ်, မိၢ်ပၢ်ကွၢ်ထွဲတၢ် မ့တမ့ၢ်ပှၤကွၢ်ထွဲတၢ် -

ဒီဖျါလၢတၢ်ဆဲးလီၤမံၤလၢလံာ်ကွီၣ်ဒိအံၤန့ၣ် ယန့ၢ်ပၢ်ဒီးတူၢ်လိာ်လၢ -

- WIC ဟ့ၣ်ယၤတၢ်ဆၢကတီၢ် 1 လၢလၢကဆၢထီၣ် ယဟံၣ်ဒုၣ်ဃီထၢစ့ဟဲၣ်န့ၣ်အလံာ်အုၣ်သးန့ၣ်လီၤ.
- လံာ်အုၣ်သးကဘၣ်ဟံၣ်ဖျါဝဲဒၣ် ယကျိၣ်စ့တၢ်ဟဲၣ်န့ၣ်ကြၢးဝဲဘၣ်ဝဲလၢ WIC အဂီၢ်ဒိသိးကဒီးန့ၢ်ဘၣ် WIC တၢ်န့ၢ်ဘျးဆူညါအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
- ယတီၣ်ဖျါထီၣ်ဟံၣ်ဒုၣ်ဃီထၢစ့ဟဲၣ်န့ၣ်အဂ့ၢ်ဒိလၢလံာ်အံၤ - (စူးကါအဂၤတကပၤ ဒိသိးကထၢန့ၣ်စ့ဟဲၣ်န့ၣ်အဂၤတဖၣ် ဒိအလိၣ်ဘၣ်အသိးတက့ၢ်.)

စ့ဟဲၣ်န့ၣ်အဂီၢ်ထံး	စ့ဟဲၣ်န့ၣ်အပျဲအံၤပျဲၤန့ၣ် (တချုးဟ့ၣ်ခိသ့ မ့တမ့ၢ် တၢ်ဟ့ၣ်ဆိတၢ်အုၣ်ကီၤဘျးလဲ)	ဒီးန့ၢ်ဘၣ်စ့ဟဲၣ်န့ၣ်အံၤအဘျီအါထဲလဲၣ်.

တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအံၤ မ့တီၢ်ဒီးဘၣ်လီၤတၢ်လီၤဆဲး လၢယတၢ်သ့ၣ်ညါန့ၢ်ပၢ်အဂ့ၢ်ကတၢ်အဖီခိၣ်န့ၣ်လီၤ.

ပှၤပုၣ်ဃုာ်မၤသကိးတၢ်/မိၢ်ပၢ်ကွၢ်ထွဲတၢ်/ပှၤကွၢ်ထွဲတၢ် အစုဆဲးပနီၣ် နံၤသီ

Washington WIC တအိၣ်ဒီးတၢ်ကွၢ်တလီၤတၢ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

ဒိကီၢ်စၢဖျိၣ်ကမျၢၢ်ခွဲးယၢ်အတၢ်ဘျးသဲးဒီး U.S. Department of Agriculture (USDA, ကီၢ်အမဲရကၤတၢ်သ့ၣ်တၢ်ဖျးအဝဲၤကျိၤ) ကမျၢၢ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်အတၢ်သိၣ်တၢ်သီတဖၣ်ဒီး အသနူတဖၣ်အသိး, တၢ်ကရၢကရိအံၤတၢ်တြီအီၤလၢ တၢ်ကွၢ်တလီၤတၢ်လၢ ကလုာ်ဒုၣ်, ဖဲးဘၣ်အလွဲ, ထံကီၢ်အခိၣ်ထံးခိၣ်ဘိ, မုၣ်ခွါ (ဃုာ်ဒီးမုၣ်ခွါအတၢ်မ့ၢ်တၢ် ဒီးသ့ၣ်ထံးအတၢ်သးစဲအတၢ်ဃုထၢ), ပှၤသးမ့တမ့ၢ်နီၢ်ခိကွၢ်ဂီၤတဆူၣ်တကျၢၤ, သးန့ၣ်, မ့တမ့ၢ် တၢ်မၤဆၢကတီၢ် မ့တမ့ၢ် တၢ်ခိဆၢကတီၢ်လၢကမျၢၢ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်အတၢ်ပူၤတၢ်ဂဲၤန့ၣ်လီၤ.

တၢ်မၤန့ၢ်ဘၣ် တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ လၢကျိၣ်အဂ့ၢ်အဂၤ လၢတမ့ၢ်အဲကလံးကျိၣ်သ့န့ၣ်လီၤ.

ပှၤလၢသးမ့တမ့ၢ်နီၢ်ခိကွၢ်ဂီၤတလၢပျဲၤတဖၣ် လၢအလိၣ်ဘၣ်တၢ်ဆဲးကျိးကျိၤကျဲၤအဂၤတဖၣ် လၢကဒီးန့ၢ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ (အဒိ ပှၤမဲာ်တထံၣ်တၢ်အလံာ်, တၢ်စဲကျိးလံာ်ဖဲးလဲာ်, ကလုာ်သ့ၣ်ဃာ်, အမဲရကၤတၢ်ပနီၣ်ကျိၣ်) အဂီၢ် ကြၢးဆဲးကျိး ကီၢ်စဲၣ် မ့တမ့ၢ်လီၢ်ကဝီၤခၢၣ်စးကရၢ လၢအမူဒါအိၣ် လၢကပၤဆၢတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ မ့တမ့ၢ် USDA အ Technology & Accessible Resources Give Employment Today Center (TARGET Center, စဲးဖီကဟ့ၣ်စဲးအုၣ်ကူၣ်သ့ ဒီးတၢ်အိၣ်ယၢၤလၢတၢ်မၤန့ၢ်အီၤသ့ ဟ့ၣ်တၢ်မၤတန့ၢ်အံၤဝဲၤလီၢ်) ဖဲ

(202) 720-2600 (ကလုာ် ဒီး TTY) မ့တမ့ာ်ဆဲးကျိး USDA ဒီဖိုဖို Federal Relay Service
(ကီာ်စာဖိုာ်တၢ်ဆုာ်ဒီတၢ်တိစၢၤမၤစၢၤ) ဖဲ (800) 877-8339 န့ာ်တက့ာ်.

ကဆိုးထီာ် တၢ်ရဲာ်တၢ်ကျဲၤတၢ်ကွၢ်တလီၤတၢ်ကဒူးကဒ့ာ်တခါအဂီၢ်, ပုၤလၢကဒူးကဒ့ာ်တၢ်တဂၤ ကြၢးမၤပဲၤ Form AD-3027 (AD-3027 လံာ်ကီာ်ဒိ), USDA Program Discrimination Complaint Form (USDA တၢ်ရဲာ်တၢ်ကျဲၤတၢ်ကွၢ်တလီၤတၢ်ကဒူးကဒ့ာ်လံာ်ကီာ်ဒိ) လၢတၢ်မၤန့ၢ်အီၤသ့ၤလၢအ့ထၢာ်နဲးအဖီခိာ်ဖဲ-

<https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-Complaint-Form-0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf>, လၢ USDA ဝဲၤဒၢးတဖျါာ်ဂ့ၤတဖျါာ်ဂ့ၤ, ဒီဖိုဖိုတၢ်ကိး (866) 632-9992, မ့တမ့ာ်

ဒီဖိုဖိုတၢ်ကွဲးလံာ်ပရၢ ဆူ USDA န့ာ်လီၤ. လံာ်ပရၢအံၤ ကဘာ်ပာ်ဃုာ် ပုၤကဒူးကဒ့ာ်တၢ်အမံၤ, အိာ်ဆိးလီၢ်ကျဲ, လီတဲစီနီာ်ဂံၢ်, ဒီး တၢ်ကွဲးဟ်ဖျါထီာ်တၢ်ကွၢ်တလီၤတၢ်အတၢ်ဖဲးတၢ်မၤလၢတၢ်စံးအီၤလၢတၢ်ဂ့ၢ်လီၤတၢ်လီၤဆဲးလၢလၢပဲၤပဲၤ လၢကဘိးဘာ်သ့ာ်ညါ Assistant Secretary for Civil Rights (ASCR, နဲာ်ရှဲာ်စၢၤ လၢထံကီာ်ဖိတၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်တဖာ်အဂီၢ်) ဘာ်ထွဲဒီး တၢ်လုာ်သ့ာ်ခါပတၢ်ထံဖိကီာ်ဖိအခွဲးအယာ်တဖာ်လၢတၢ်စံးအီၤ အန့ဆၢာ် ဒီးအမ့ၢ်န့ၢ်လီၤ. AD-3027 လံာ်ကီာ်ဒိမ့တမ့ာ် လံာ်ပရၢလၢတၢ်မၤဝံၤမၤပဲၤအီၤ န့ာ်ကဘာ်တၢ်ဆုာ်ထီာ်အီၤဆူ USDA ဒီဖိုဖို -

1. လံာ်ပရၢ -

U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410; မ့တမ့ာ်

2. စဲးကွဲးဒီဆုာ်လံာ် -

(833) 256-1665 မ့တမ့ာ် (202) 690-7442; မ့တမ့ာ်

3. လီပရၢ -

program.intake@usda.gov.

တၢ်ကရၢကရီအံၤ မ့ၢ်ပုၤဟ့ၢ်လီၤတၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်
လၢအိာ်ဒီးတၢ်ထဲသိးတုၤသိးန့ၢ်လီၤ.

Washington WIC တအိာ်ဒီးတၢ်ကွၢ်တလီၤတၢ်ဘာ်န့ၢ်လီၤ.

လၢကယုထီာ်လံာ်ကွဲးနီာ်ကွဲးဃါတၢ်လၢအက့ၢ်ပနီာ်ဒိအဂၤအဂီၢ်, ကိး 1-800-841-1410
တက့ာ်. ပုၤစူးကါတၢ်မၤစၢၤလၢအန့ၢ်တအၢ မ့တမ့ာ် န့ၢ်ဟ့ၢ်ကီတဖာ်အဂီၢ်, ဝံသးစူၤကိး 711

(Washington Relay (ဝာ်ရှ့ာ်တၢ်တၢ်ဆုာ်ဒီတၢ်ကစီာ်)) မ့တမ့ာ် ဆုာ်လီပရၢဆူ

WIC@doh.wa.gov တက့ာ်.



DOH 962-989 September 2023 Karen

Staff initial all that apply: _____ Interpreter _____ Read to client _____ Written translation _____ Other